

مغازه ی خودکشی

ژان تولی

مترجم: رحیم عیوضی

www.ketab.ir

انتشارات پیک آذر سحر

سرشناسه	توله، ژان، ۱۹۵۳-۲۰۲۲م.
عنوان و نام پدیدآور	Teulé, Jean, ۱۹۵۳-۲۰۲۲
مشخصات نشر	مغازه‌ی خودکشی ژان تولی، مترجم رحیم عیوضی، تبریز: پیک آذر سحر، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	۱۳۶ص.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۸۲۰۶-۵۸-۵
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	عنوان اصلی: Le magasin des suicides : roman, ۲۰۰۷.
یادداشت	کتاب حاضر از متن انگلیسی اثر با عنوان "The Suicide Shop" به فارسی برگردانده شده است.
یادداشت	کتاب حاضر با عناوین متفاوت در سالهای مختلف توسط مترجمان و ناشران متفاوت ترجمه و منتشر شده است.
موضوع	داستان‌های فرانسه -- قرن ۲۰م. th century ۲۰ French fiction --
شناسه افزوده	عیوضی، رحیم، ۱۳۵۰- مترجم
شناسه افزوده	Eyvazi, Rahim, ۱۹۷۱-
رده بندی کنگره	PQ۲۶۶۵
رده بندی دیویی	۹۱۴۸۴۳
شماره کتابشناسی ملی	۹۵۹۲۵۵۹
اطلاعات رکورد کتابشناسی	فیبا



www.ketab.ir

عنوان	مغازه‌ی خودکشی
مولف	ژان تولی
مترجم	رحیم عیوضی
ناشر	پیک آذر سحر
ویراستاران	(هرا هاشم زاده گزری
نوبت چاپ	اول - ۵۰۰ جلد- ۱۴۰۳
شابک	۹۷۸ - ۶۲۲ - ۸۲۰۶ - ۵۸ - ۵

حق چاپ محفوظ

آدرس: تبریز، خیابان شریعتی جنوبی - روبروی بازار موبایل گریستال
 انتشارات پیک آذر سحر تلفن ۰۹۱۴۴۰۰۲۷۵۲ - ۰۴۱ - ۳۵۵۶۸۸۱۶
 www.peikazarsahar.ir

فهرست مطالب

۶	مقدمه
۸	فصل اول
۱۱	فصل دوم
۱۳	فصل سوم
۱۸	فصل چهارم
۲۴	فصل پنجم
۳۰	فصل ششم
۳۲	فصل هفتم
۳۵	فصل هشتم
۴۰	فصل نهم
۴۵	فصل دهم
۴۷	فصل یازدهم
۵۱	فصل دوازدهم
۵۵	فصل سیزدهم
۵۷	فصل چهاردهم
۶۱	فصل پانزدهم
۶۳	فصل شانزدهم
۷۳	فصل هفدهم
۷۶	فصل هجدهم
۷۹	فصل نوزدهم
۸۲	فصل بیستم
۸۶	فصل بیست و یکم
۸۸	فصل بیست و دوم

۹۲	فصل بیست و سوم
۹۶	فصل بیست و چهارم
۹۹	فصل بیست و پنجم
۱۰۴	فصل بیست و ششم
۱۰۵	فصل بیست و هفتم
۱۰۶	فصل بیست و هشتم
۱۱۰	فصل بیست و نهم
۱۱۳	فصل سی ام
۱۱۸	فصل سی و یکم
۱۲۰	فصل سی و دوم
۱۲۲	فصل سی و سوم
۱۲۷	فصل سی و چهارم

مقدمه

رمان مغازه خودکشی از درخشان‌ترین آثار فانتزی سیاهی است که در دو دهه گذشته در جهان نوشته شده است. در سراسر کتاب حضور متراکم مرگ وجود دارد و در مقابل تلاش برای ساختن امید به زندگی، نبردی نمادین و مملو از شوخی‌های ظریف را به وجود آورده است که در نهایت قرار است خواننده را میخ‌کوب کند.

این رمان یک فانتزی سیاه تکان‌دهنده است و اثری از ژان تولی، نویسنده، طراح و کارگردان فرانسوی است که در سال ۱۹۵۳ به دنیا آمد. این رمان معروف‌ترین اثر ژان تولی است که در سال ۲۰۰۷ منتشر شد و تاکنون به بیش از بیست زبان ترجمه شده است.

شما با خواندن این کتاب به شهری در آینده‌ی دور می‌روید. جایی بی‌نام و نشان که ممکن است با آن احساس نزدیکی کنید. در سال ۲۰۱۲ نیز از این کتاب یک انیمیشن فرانسوی ساخته شد.

داستان در زمان و مکان نامشخصی اتفاق می‌افتد؛ دوره‌ای آخرالزمانی که انسان‌ها بسیاری از منابع طبیعی را نابود کرده‌اند زمانی که دیگر گلی نیست و هوا بسیار آلوده است. خودکشی عادی و شادی غیرعادی است مردم افسرده و مالیخولیایی برای پایان دادن به عذاب زندگی‌شان به مغازه‌ی خودکشی می‌آیند و خانواده، تواج صاحبان مغازه تمام تلاش‌شان را در خدمتگزاری به مشتریان خود صرف می‌کنند برای هر طبع یک مسیر خلاصی وجود دارد؛ از طناب‌های دار و گلوله گرفته تا انواع سم و گیاهان کشنده و تیغه‌ای آلوده به کراز در مغازه‌ی خودکشی برای پایان دادن به زندگی همه چیز پیدا می‌شود؛ تجارتی منتهی به مرگ امور بر وفق مراد

خانواده تواچ می گذرد؛ تا این که آلن به دنیا می آید و همه چیز تغییر می کند آلن برعکس اهالی شهر پُر از امید و شور زندگی است عاشق خنداندن دیگران است. شوخ و دل زنده است و نظم و قوانین غم زده ی مغازه و مدرسه و شهر را برهم می زند می شیما و لوکریس تواچ به جز آلن دو فرزند دیگر هم دارند ونسان و مرلین که هر دو غمگین و محزون اند، آلن، کوچکترین فرد، خانواده با نابود کردن سیاه بینی و حزن خانواده اش چیزی به آنها می آموزد که برایشان تازگی دارد عشق به زندگی در خانواده ی، تواچ نام ها پژواک نام افراد سرشناسی در تاریخ اند نام می شیما یادآور یوکیو می شیماست؛ نویسنده و شاعر سرشناس ژاپنی که سه بار نامزد جایزه نوبل ادبیات شده بود.

ژان تولی، نویسنده طراح و کارگردان، فرانسوی در ۱۹۵۳ در سن لوئیکی از شهرستان های کوچک، مانش به دنیا آمد. او این کتاب را که معروف ترین اثر اوست در ۲۰۰۷ منتشر کرد که تاکنون به بیش از بیست زبان ترجمه شده است.